

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Befestigungsmaterialien, um das Holzgerätehaus sicher und stabil zu verankern. Dies ist besonders wichtig in Regionen mit starkem Wind oder anderen Witterungseinflüssen.	Use the fasteners recommended by the manufacturer to anchor the wooden tool shed securely and stably. This is especially important in regions with strong winds or other weather conditions.	Utilisez les matériaux de fixation recommandés par le fabricant pour ancrer la remise à outils en bois de manière sûre et stable. Ceci est particulièrement important dans les régions soumises à des vents forts ou à d'autres conditions météorologiques.	Utilizzare i materiali di fissaggio consigliati dal produttore per ancorare la cassetta per attrezzi in legno in modo sicuro e stabile. Ciò è particolarmente importante nelle regioni con forti venti o altre condizioni meteorologiche.	Gebruik de door de fabrikant aanbevolen bevestigingsmateriaal om de houten gereedschapsschuur veilig en stabiel te veranker. Dit is vooral belangrijk in regio's met harde wind of andere weersomstandigheden.	Utilice los materiales de sujeción recomendados por el fabricante para anclar el cobertizo para herramientas de madera de forma segura y estable. Esto es particularmente importante en regiones con fuertes vientos u otras condiciones climáticas.	K bezpečnému a stabilnímu ukotvení dřevěné kůlny na náradí použijte upveřnovací materiály doporučené výrobcem. To je zvláště důležité v oblastech se silným větrem nebo jinými povětrnostními podmínkami.	Upotrijebite materijale za pričvršćivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima.	Upotrijebite materijale za pričvršćivanje koje preporučuje proizvođač kako biste sigurno i stabilno pričvrstili drvenu kućicu za alat. Ovo je osobito važno u regijama s jakim vjetrovima ili drugim vremenskim uvjetima.	Használja a gyártó által javasolt rögzítőanyagokat a fából készült szerszámkamra biztonságos és stabil rögzítéséhez. Ez különösen fontos azokban a régiókban, ahol erős szél vagy más időjárási viszonyok uralkodnak.
Achten Sie darauf, die maximale Belastungsgrenze des Holzgerätehauses nicht zu überschreiten. Überladen Sie es nicht mit schweren Gegenständen oder Materialien, die es strukturell schwächen könnten.	Be careful not to exceed the maximum load limit of the wooden shed. Do not overload it with heavy objects or materials that could weaken it structurally.	Assurez-vous de ne pas dépasser la limite de charge maximale de la remise à outils en bois. Ne le surchargez pas avec des objets lourds ou des matériaux qui pourraient le fragiliser structurellement.	Assicurati di non superare il limite di carico massimo del capanno per attrezzi in legno. Non sovraccaricarlo con oggetti o materiali pesanti che potrebbero indebolirlo strutturalmente.	Zorg ervoor dat u de maximale belastingslimiet van de houten gereedschapsschuur niet overschrijdt. Overbelast het niet met zware voorwerpen of materialen die het structureel kunnen verzakken.	Asegúrese de no exceder el límite de carga máxima del cobertizo para herramientas de madera. No lo sobre cargar con objetos pesados o materiales que puedan debilitarlo estructuralmente.	Dbejte na to, abyste nepřekročili limit maximálního zatížení dřevěné kůlny na náradí. Nepřetěžujte jej těžkými předměty nebo materiály, které by jej mohly konstrukčně oslabit.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.	Pazite da ne prekoračite maksimalno ograničenje opterećenja drvene šupe za alat. Nemojte ga preopteretiti teškim predmetima ili materijalima koji bi mogli oslabiti strukturu.	Ügyeljen arra, hogy ne lépje túl a fából készült szerszámkamra maximális terhelési határát. Ne terhelje túl nehéz tárgyakkal vagy anyagokkal, amelyek szerkezetileg gyengíthetik.
Halten Sie Feuerlöscher oder andere Sicherheitsausrüstung in der Nähe des Holzgerätehauses bereit, um im Falle eines Brandes schnell reagieren zu können.	Keep fire extinguishers or other safety equipment near the wooden shed so you can respond quickly in the event of a fire.	Gardez les extincteurs ou autres équipements de sécurité à proximité du hangar à bois afin de pouvoir réagir rapidement en cas d'incendie.	Tieni estintori o altre attrezzature di sicurezza vicino alla legnaia in modo da poter intervenire rapidamente in caso di incendio.	Houd brandblussers of andere veiligheidsuitrusting in de buurt van de houtschuur, zodat u snel kunt reageren in geval van brand.	Mantenga extintores u otros equipos de seguridad cerca del cobertizo de leña para poder responder rápidamente en caso de incendio.	V blízkosti kůlny na dřevo mějte hasicí přístroje nebo jiné bezpečnostní vybavení, abyste mohli v případě požáru rychle reagovat.	Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.	Držite aparate za gašenje požara ili drugu zaštitnu opremu u blizini drvarnice kako biste mogli brzo reagirati u slučaju požara.	Tartsa a tűzoltó készüléket vagy más biztonsági felszerelést a faház közelében, hogy tűz esetén gyorsan reagálhasson.
Behandeln Sie das Holzgerätehaus regelmäßig mit einer geeigneten Holzschutzfarbe oder -behandlung, um es vor Witterungseinflüssen wie Feuchtigkeit, Sonne oder Schimmel zu schützen.	Treat the wooden tool shed regularly with a suitable wood preservative paint or treatment to protect it from weather influences such as moisture, sun or mold.	Traitez régulièrement l'abri en bois avec une peinture ou un traitement de préservation du bois approprié pour le protéger des éléments tels que l'humidité, le soleil ou la moisissure.	Trattare regolarmente la cassetta in legno con una vernice o un trattamento conservante per legno adatto per proteggerla da agenti atmosferici come umidità, sole o muffe.	Behandel de houten schuur regelmatig met een geschikte houtconserverende verf of behandeling om hem te beschermen tegen weersinvloeden zoals vocht, zon of schimmel.	Trate el cobertizo de madera regularmente con una pintura o tratamiento conservante de madera adecuado para protegerlo de elementos como la humedad, el sol o el moho.	Dřevěnou kůlňu pravidelně ošetřujte vhodným ochranným nátěrem nebo přípravkem na dřevo, abyste ji chránili před živly, jako je vlhkost, slunce nebo plísně.	Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vлага, sunce ili plijesan.	Drvenu kućicu redovito tretirajte odgovarajućom bojom za zaštitu drva ili sredstvom za zaštitu od vremenskih nepogoda kao što su vлага, sunce ili plijesan.	A fából készült fészert rendszeresen kezelje megfelelő favédő festékkel vagy kezeléssel, hogy megvéde az olyan elemektől, mint a nedvesség, nap vagy penész.
Stellen Sie sicher, dass das Kaminholzregal in sicherem Abstand zu offenen Flammen oder Wärmequellen aufgestellt wird, um Brandgefahr zu vermeiden.	Make sure the firewood rack is placed at a safe distance from open flames or heat sources to avoid the risk of fire.	Assurez-vous que le support à bois de chauffage est placé à une distance sûre des flammes nues ou des sources de chaleur pour éviter tout risque d'incendie.	Assicurarsi che il portalegna sia posizionato a distanza di sicurezza da fiamme libere o fonti di calore per evitare il rischio di incendio.	Zorg ervoor dat het brandhourek op veilige afstand van open vuur of warmtebronnen wordt geplaatst om brandgevaar te voorkomen.	Asegúrese de que el estante para leña esté colocado a una distancia segura de llamas abiertas o fuentes de calor para evitar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že stojan na palivové dříví je umístěn v bezpečné vzdálenosti od otevřeného ohně nebo zdrojů tepla, abyste předešli riziku požáru.	Provjerite je li stalak za ogrev postavljen na sigurnoj udaljenosti od otvorenog plamena ili izvora topline kako biste izbjegli rizik od požara.	Prepričajte se, da je stojalo za drva postavljeno na varni razdalji od odprtega ognja ali virov topote, da se izognete nevarnosti požara.	tűzveszély elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a tüzelőanyagokhoz közelében nem legyen tűzforrás.
Überladen Sie das Regal nicht. Beachten Sie die maximale Traglast, die vom Hersteller angegeben wird.	Do not overload the shelf. Observe the maximum load specified by the manufacturer.	Ne surchargez pas l'étagère. Faites attention à la capacité de charge maximale spécifiée par le fabricant.	Non sovraccaricare lo scaffale. Prestare attenzione alla capacità di carico massima specificata dal produttore.	Overbelast de plank niet. Let op het door de fabrikant opgegeven maximale draagvermogen.	No sobrecargue el estante. Preste atención a la capacidad de carga máxima especificada por el fabricante.	Nepřetěžujte polici. Dbejte na maximální nosnost udávanou výrobcem.	Nemojte preopteretiti polici. Obratite pozornost na maksimalnu nosivost koju navodi proizvođač.	Ne preobremenjujte police. Bodite pozorni na največjo nosilnost, ki jo določil proizvajalec.	Ne terhelje túl a polcot. Ügyeljen a gyártó által megadott maximális teherbírássra.
Vergewissern Sie sich, dass das Regal auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.	Make sure the shelf is on a stable and level surface.	Assurez-vous que l'étagère se trouve sur une surface stable et plane.	Assicurarsi che lo scaffale sia su una superficie stabile e piana.	Zorg ervoor dat de plank op een stabiele en vlakke ondergrond staat.	Asegúrese de que el estante esté sobre una superficie estable y nivelada.	Ujistěte se, že police stojí na stabilním a rovném povrchu.	Provjerite je li polica na stabilnoj i ravnoj površini.	Prepričajte se, da je polica na stabilni in ravni površini.	Győződjön meg arról, hogy a polc stabil és vízszintes felületen áll.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und verwenden Sie alle mitgelieferten Befestigungsmaterialien.	Follow the assembly instructions carefully and use all fastening materials provided.	Suivez attentivement les instructions de montage et utilisez tous les matériaux de fixation fournis.	Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e utilizzare tutti i materiali di fissaggio forniti.	Volg de montage-instructies zorgvuldig en gebruik alle meegeleverde bevestigingsmateriaal en.	Siga atentamente las instrucciones de montaje y utilice todos los materiales de fijación proporcionados.	Pečlivě dodržujte montážní pokyny a používejte všechny dodané upevňovací materiály.	Pažljivo slijedite upute za sastavljanje i koristite sve priložene materijale za pričvršćivanje.	Natančno upoštevajte navodila za montažo in uporabite vse priložene pritrdilne materiale.	Gondosan kövesse az összeszerelési utasításokat, és használjon minden mellékelt rögzítőanyagot.
Prüfen Sie nach der Montage die Stabilität des Regals, bevor Sie es vollständig beladen.	After assembly, check the stability of the shelf before fully loading it.	Après le montage, vérifiez la stabilité de l'étagère avant de la charger complètement.	Dopo il montaggio, verificare la stabilità del ripiano prima di caricarlo completamente.	Controleer na de montage de stabiliteit van de plank voordat u deze volledig belaadt.	Después del montaje, verifique la estabilidad del estante antes de cargarlo por completo.	Po sestavení zkontrolujte stabilitu police, než ji plně zatížíte.	Nakon sastavljanja provjerite stabilnost police prije nego što je potpuno utovarite.	Po montaži preverite stabilnost police, preden jo popolnomano naložite.	Összeszerelés után ellenőrizze a polc stabilitását, mielőtt teljesen berakná.
Achten Sie darauf, dass zwischen den Holzscheiten genügend Luftzirkulation möglich ist, um Schimmelbildung und Feuchtigkeitsstau zu vermeiden.	Make sure that there is sufficient air circulation between the logs to avoid mold growth and moisture build-up.	Assurez-vous qu'il y a suffisamment de circulation d'air entre les bûches pour éviter la formation de moisissures et l'accumulation d'humidité.	Assicurarsi che ci sia sufficiente circolazione d'aria tra i tronchi per evitare la formazione di muffa e l'accumulo di umidità.	Zorg ervoor dat er voldoende luchtcirculatie tussen de houtblokken is om schimmelvorming en vochtophoping te voorkomen.	Asegúrese de que haya suficiente circulación de aire entre los troncos para evitar la formación de moho y la acumulación de humedad.	Ujistěte se, že mezi poleny je dostatečná cirkulace vzduchu, aby se zabránilo tvorbě plsní a hromadění vlhkosti.	Pazite da između trupaca postoji dovoljna cirkulacija zraka kako biste nastanek plesni in nabiranje vlage.	Poskrbite za zadostno kroženje zraka med poleni, da preprečite nastanek plesni in nabiranje vlage.	A penészképződés és a nedvesség felhalmozódásának elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a rönök között elegendő légáramlás legyen.
Lagern Sie das Holz in einem trockenen Bereich, um das Holz vor Feuchtigkeit und Witterungseinflüssen zu schützen.	Store the wood in a dry area to protect the wood from moisture and weather.	Stockez le bois dans un endroit sec pour le protéger de l'humidité et des éléments.	Conservare il legno in un'area asciutta per proteggerlo dall'umidità e dagli agenti atmosferici.	Bewaar het hout op een droge plaats om het hout te beschermen tegen vocht en de elementen.	Guarde la madera en un área seca para protegerla de la humedad y los elementos.	Skladujte dřevo na suchém místě, aby bylo dřevo chráněno před vlhkostí a přírodními živly.	Čuvajte drvo na suhom mjestu kako biste ga zaštitili od vlage i vremenskih nepogoda.	Les hranite v suhem prostoru, da zaščitite les pred vlago in vremenskimi vplivi.	Tárolja a fát száraz helyen, hogy megvédje a fát a nedvességtől és az időjárás viszontagságaitól.
Vermeiden Sie extreme Temperaturen, da diese das Holz und das Regalmaterial beschädigen können.	Avoid extreme temperatures as these can damage the wood and shelf material.	Évitez les températures extrêmes car elles peuvent endommager le bois et le matériau des étagères.	Evitare temperature estreme poiché possono danneggiare il legno e il materiale del ripiano.	Vermijd extreme temperaturen, omdat deze het hout en het plankmateriaal kunnen beschadigen.	Evite temperaturas extremas, ya que pueden dañar la madera y el material de los estantes.	Vyhneďte se extrémním teplotám, protože mohou poškodit dřevo a materiál police.	Izbjegavajte ekstremne temperature jer one mogu oštetiti drvo i materijal policia.	Izogibajte se ekstremnim temperaturam, saj lahko poškodujejo les in material polica.	Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket, mert ezek károsíthatják a fát és a polcanyagot.
Verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung beim Stapeln und Entnehmen von Holz.	Use appropriate protective equipment when stacking and removing wood.	Utilisez un équipement de protection approprié lors de l'empilage et du retrait du bois.	Utilizzare dispositivi di protezione adeguati durante l'impilamento e la rimozione del legno.	Gebruik geschikte beschermingsmiddelen bij het stapelen en verwijderen van hout.	Utilice equipo de protección adecuado al apilar y retirar madera.	Při skládání a odebírání dřeva používejte vhodné ochranné prostředky.	Koristite odgovarajuću zaštitnu opremu prilikom slaganja i uklanjanja drva.	Pri zlaganju in odvozu lesa uporablajte ustrezno zaščitno opremo.	Használjon megfelelő védfelszerelést a farakásánál és eltávolításánál.
Sichern Sie das Regal gegebenenfalls an der Wand oder einer festen Struktur, um das Umkippen zu verhindern, besonders wenn es hoch beladen wird.	If necessary, secure the shelf to a wall or solid structure to prevent it from tipping over, especially when heavily loaded.	Si nécessaire, fixez l'étagère au mur ou à une structure solide pour éviter tout basculement, surtout lorsqu'elle est fortement chargée.	Se necessario, fissare lo scaffale al muro o a una struttura solida per evitare il ribaltamento, soprattutto se carico pesantemente.	Bevestig de plank indien nodig aan de muur of een stevige structuur om kantelen te voorkomen, vooral bij zware belasting.	Si es necesario, fije el estante a la pared o a una estructura sólida para evitar que se vuelque, especialmente cuando esté muy cargado.	V případě potřeby zajistěte polici ke stěně nebo pevné konstrukci, abyste zabránili převrácení, zejména při velkém zatížení.	Ako je potrebné, pripravte polici za zid ili čvrstu strukturu kako biste sprječili prevrtanje, osobito kada je jako opterečena.	Po potrebi pridrite polico na steno ali trdno konstrukcijo, da preprečite prevrnitev, še posebej, če je zelo obremenjena.	Ha szükséges, rögzítse a polcot a falhoz vagy egy szilárd szerkezethez, hogy megakadályozza a felbillenést, különösen erős terhelés esetén.
Regelmäßige Inspektion des Regals auf Schäden oder Abnutzung ist notwendig, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regular inspection of the rack for damage or wear is necessary to ensure safety.	Une inspection régulière du rack pour détecter tout dommage ou usure est nécessaire pour garantir la sécurité.	Per garantire la sicurezza è necessaria un'ispezione regolare del rack per eventuali danni o usura.	Om de veiligheid te garanderen, is een regelmatige inspectie van het rek op schade of slijtage noodzakelijk.	Es necesaria una inspección periódica del bastidor para detectar daños o desgaste para garantizar la seguridad.	Pro zajištění bezpečnosti je nutná pravidelná kontrola regálu, zda není poškozený nebo opotřebován.	Kako bi se osigurala sigurnost, nužna je redovita provjera oštećenja ili istrošenosti stakla.	Za zagotovitev varnosti je potreben redni pregled stojala glede poškodb ali obrabe.	A biztonság érdekében rendszeresen ellenőrizni kell az állvány sérülését vagy kopását.
Bei Schäden oder Verschleiß sollten betroffene Teile sofort repariert oder ausgetauscht werden.	If damage or wear occurs, affected parts should be repaired or replaced immediately.	En cas de dommage ou d'usure, les pièces concernées doivent être réparées ou remplacées immédiatement.	In caso di danni o usura, le parti interessanti devono essere riparate o sostituite immediatamente.	Bij schade of slijtage moeten de betreffende onderdelen onmiddellijk worden gerepareerd of vervangen.	En caso de daño o desgaste, las piezas afectadas deben repararse o reemplazarse inmediatamente.	V případě poškození nebo opotřebení by měly být postižené díly okamžitě opraveny nebo vyměněny.	U slučaju oštećenja ili istrošenosti, oštećene dijelove treba odmah popraviti ili zamjeniti.	V primeru poškodbe ali obrabe je treba prizadete dele takoj popraviti ali zamenjati.	Sérülés vagy kopás esetén az érintett alkatrészeket azonnal meg kell javítani vagy ki kell cserélni.
Halten Sie Kinder und Haustiere vom Regal fern, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.	Keep children and pets away from the shelf to avoid accidents and injuries.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés de l'étagère pour éviter les accidents et les blessures.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dallo scaffale per evitare incidenti e lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de plank om ongelukken en verwondingen te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados del estante para evitar accidentes y lesiones.	Udržujte děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od police, aby nedošlo k nehodám a zraněním.	Držite djecu i kućne ljubljenčići naj se ne približuju polici, da preprečite nesreće in poškodbe.	Otroci in hišni ljubljenčički naj se ne približujejo polici, da preprečite nesreče in poškodbe.	balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a polctól.